

LAMPIRAN I PERATURAN MENTERI PERTANIAN

NOMOR : 52/Permentan/OT.140/9/2011

TANGGAL : 7 September 2011

DAFTAR PEMASUKAN JENIS TERNAK POTONG

No	Pos Tarif/HS	Jenis Ternak
1	01.02	Binatang jenis lembu, hidup
	0102.90.10.00	- Sapi
	xxxx.xx.xx.xx	- Sapi hidup berat kurang dari 350 kg
2	0102.90.20.00	- Kerbau
	xxxx.xx.xx.xx	- Kerbau hidup berat kurang dari 400 kg
3	01.04	Biri-biri dan kambing hidup
	0104.10	Biri-biri
	0104.10.90.00	- Lain-lain
4	0104.20	Kambing
	0104.20.90.00	- Lain-lain
5	01.03	Babi hidup
	0103.10.00.00	- Lain-lain
	0103.91.00.00	- Berat kurang dari 50 Kg
	0103.92.00.00	- Berat 50 Kg atau lebih

MENTERI PERTANIAN,

SUSWONO

Lampiran :

Perihal : Permohonan Rekomendasi Persetujuan Pemasukan.....

Kepada Yth;

Menteri Pertanian

Cq. Kepala Pusat Perlindungan Varietas Tanaman dan Perizinan Pertanian

Jl. Harsono RM No.3 Ragunan

Pasar Minggu, Jakarta Selatan

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama / Nama Perusahaan :

Alamat :

Kartu Tanda Penduduk / Tanda Pengenal

Pimpinan Perusahaan :

Surat Izin Usaha Perdagangan :

Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP):

Surat Tanda Daftar Perdagangan (STDP) :

Izin Usaha Peternakan :

Akta Pendirian Perusahaan :

dengan ini mengajukan permohonan rekomendasi persetujuan pemasukan ..... dengan perincian sebagai berikut :

Jenis/Bangsa :

Jumlah (ekor) :

Berat maksimal :

Negara asal bakalan ternak potong :

Perusahaan pengirim :

Propinsi Pemasukan :

Lokasi Pemasukan :

Pelabuhan asal pengeluaran :

Pelabuhan tujuan pemasukan :  
Jadwal Pemasukan :  
Pelaksana Impor  
- Nama Perusahaan :  
- Alamat :  
- Angka Pengenal Impor Umum (API-U):  
Lokasi RPH untuk pemotongan ternak :

Sebagai kelengkapan bersama ini dilampirkan : (1) Persyaratan kesehatan hewan (*certificate of animal health*); (2) Persyaratan negara asal (*certificate of origin*); (3) Rekomendasi dari Dinas Provinsi pemasukan; (4) instalasi karantina hewan untuk tindakan karantina di pelabuhan tujuan pemasukan; dan (5) Spesifikasi bakalan ternak potong yang akan di impor.

Demikian permohonan ini disampaikan, atas perhatian Bapak diucapkan terimakasih.

Pemohon,  
Pimpinan Perusahaan  
Ditandatangani dan di Cap

Meterai Rp.6000,=  
( ..... )

Tembusan disampaikan kepada Yth;

1. Sekretaris Jenderal Kementerian Pertanian
2. Kepala Badan Karantina Pertanian di Jakarta
3. Direktur Kesehatan Hewan Ditjen Peternakan dan Kesehatan Hewan di Jakarta
4. Kepala Dinas Peternakan Provinsi pemasukan ternak

Nomor :  
Lampiran :  
Perihal : Penolakan Rekomendasi Persetujuan Pemasukan .....

Kepada Yth;

.....

Jl.....

.....

Sehubungan dengan surat Saudara Nomor ..... tanggal ..... perihal permohonan rekomendasi persetujuan pemasukan ....., dengan ini diberitahukan permohonan Saudara ditolak dengan alasan :

.....  
.....  
.....  
.....

Saran / Arahan :

.....  
.....

Demikian disampaikan, agar menjadi maklum.

KEPALA PUSAT

PPVTPP,

( ..... )

Tembusan disampaikan kepada Yth;

1. Menteri Pertanian
2. Sekretaris Jenderal Kementerian Pertanian
3. Direktur Jenderal Peternakan dan Kesehatan Hewan

Nomor :  
Lampiran :  
Perihal : Penolakan Rekomendasi Persetujuan Pemasukan .....

Kepada Yth;

.....  
Jl.....  
.....

Sehubungan dengan surat Saudara Nomor ..... tanggal ..... perihal permohonan rekomendasi persetujuan pemasukan ....., dengan ini diberitahukan bahwa permohonan Saudara ditolak dengan alasan :

.....  
.....  
.....  
.....

Demikian disampaikan, agar menjadi maklum.

DIREKTUR JENDERAL  
PETERNAKAN DAN  
KESEHATAN HEWAN,

( ..... )

Tembusan disampaikan kepada Yth;

1. Menteri Pertanian
2. Sekretaris Jenderal Kementerian Pertanian
3. Kepala Pusat Perlindungan Varietas Tanaman dan Perizinan Pertanian

KEPUTUSAN MENTERI PERTANIAN  
NOMOR

T E N T A N G

PEMBERIAN REKOMENDASI PERSETUJUAN PEMASUKAN

.....  
DARI LUAR WILAYAH NEGARA REPUBLIK INDONESIA  
KEPADA ...

DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA

MENTERI PERTANIAN,

- Menimbang : a. bahwa dalam rangka menyeimbangkan antara pasokan dengan kebutuhan ... di Indonesia perlu pemasukan ... dari luar negeri;
- b. bahwa dalam memperoleh ... yang sehat dan bermutu, dipandang perlu menetapkan Rekomendasi Persetujuan Pemasukan ... dari Luar Wilayah Negara Republik Indonesia dengan Keputusan Menteri Pertanian;
- Mengingat : 1. Keputusan Presiden Nomor 157/M Tahun 2010 tentang Pengangkatan Pejabat Eselon I Lingkup Kementerian Pertanian;
2. Peraturan Menteri Pertanian Nomor ... tentang Rekomendasi Persetujuan Pemasukan dan Pengeluaran Ternak Ke Dalam dan Dari Wilayah Negara Republik Indonesia;
- Memperhatikan : 1. Surat Permohonan Saudara Nomor .... tanggal....
2. Surat Rekomendasi Dinas Peternakan provinsi.... nomor....tanggal ....
3. Surat Pertimbangan Teknis Kepala Badan Karantina Pertanian Nomor ... tanggal ...;

## MEMUTUSKAN:

Menetapkan :

KESATU : Memberikan Rekomendasi Persetujuan Pemasukan .....,  
kepada:

Nama : .....

Alamat : .....

dengan rincian sebagai berikut :

- a. Jenis/Bangsa :
- b. Jumlah :
- c. Berat maksimal :
- d. Negara Asal Ternak :
- e. Provinsi Pemasukan :
- f. Daerah pemasukan :
- g. Pelabuhan pengeluaran :
- h. Pelabuhan pemasukan :
- i. Pelaksana impor :
- j. Lokasi RPH :
- k. Masa berlaku : ... s.d ... (90 hari kalender)

KEDUA : Pelaksanaan pemasukan sebagaimana dimaksud pada diktum KESATU harus memenuhi persyaratan teknis Budidaya Ternak dan Persyaratan Kesehatan Hewan sebagaimana terlampir dalam Keputusan ini.

KETIGA : Pemegang Rekomendasi Persetujuan Pemasukan sebagaimana dimaksud pada diktum KESATU wajib melaporkan realisasi pemasukan bakaln ternak potong selambat-lambatnya 14 hari kerja setelah tiba di pelabuhan pemasukan dengan melampirkan foto copy surat keterangan ..... yang diimpor kepada Direktorat Jenderal Peternakan dan Kesehatan Hewan;

KEEMPAT: Laporan realisasi pemasukan sebagaimana dimaksud pada diktum KETIGA dipergunakan sebagai bahan pertimbangan untuk pemberian Surat Rekomendasi Pemasukan selanjutnya.

KELIMA : Keputusan ini mulai berlaku pada tanggal ditetapkan.

Ditetapkan Jakarta  
pada tanggal

A.n. MENTERI PERTANIAN  
DIREKTUR JENDERAL  
PETERNAKAN DAN  
KESEHATAN HEWAN,

ttd

.....  
NIP. ....

SALINAN Keputusan ini disampaikan kepada Yth.:

1. Kepala Perwakilan RI untuk Negara.....;
2. Kepala Badan Karantina Pertanian;
3. Direktur Jenderal Bea dan Cukai Kementerian Keuangan;
4. Kepala Dinas Provinsi yang membidangi fungsi peternakan dan kesehatan hewan;
5. Kepala UPT Karantina Pertanian;
6. Kepala PPVTPP



LAMPIRAN II PERATURAN MENTERI PERTANIAN

NOMOR : 52/Permentan/OT.140/9/2011

TANGGAL : 7 September 2011

DAFTAR PENGELUARAN JENIS TERNAK POTONG

No	Pos Tarif/HS	Jenis Ternak
1	01.02	Binatang jenis lembu, hidup
	0102.90.10.00	- Sapi
	xxxx.xx.xx.xx	- Sapi hidup berat kurang dari 350 kg
2	0102.90.20.00	- Kerbau
	xxxx.xx.xx.xx	- Kerbau hidup berat kurang dari 400 kg
3	01.04	Biri-biri dan kambing hidup
	0104.10	Biri-biri
	0104.10.90.00	- Lain-lain
4	0104.20	Kambing
	0104.20.90.00	- Lain-lain
5	01.03	Babi hidup
	0103.10.00.00	- Lain-lain
	0103.91.00.00	- Berat kurang dari 50 Kg
	0103.92.00.00	- Berat 50 Kg atau lebih

MENTERI PERTANIAN,

SUSWONO

Nomor :  
Lampiran :  
Perihal : Permohonan Rekomendasi Persetujuan Pengeluaran .....

Kepada Yth;

Menteri Pertanian  
Cq. Kepala Pusat Perlindungan Varietas Tanaman dan Perizinan  
Pertanian  
Jl. Harsono RM No.3 Ragunan  
Pasar Minggu, Jakarta Selatan

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama / Nama Perusahaan :  
Alamat :  
Surat Izin Usaha Peternakan :  
Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) :

dengan ini mengajukan permohonan rekomendasi persetujuan  
pengeluaran ..... dalam rangka meningkatkan pemasaran dengan  
perincian sebagai berikut:

1. Jenis :
2. Galur / Ras/ Bangsa :
3. Jumlah (ekor) :
  - Jantan :
  - Betina :
4. Asal ternak potong :
5. Negara tujuan :
6. Perusahaan penerima :
7. Pelabuhan asal pengeluaran :
8. Pelabuhan tujuan pemasukan :
9. Jadwal Pengiriman :

Sebagai kelengkapan terlampir disampaikan sertifikat kesehatan hewan  
yang diterbitkan oleh dokter hewan Kabupaten/Kota yang berwenang.

Demikian permohonan ini disampaikan, atas perhatian Bapak diucapkan terimakasih.

Pemohon,  
Pimpinan Perusahaan  
Ditandatangani dan Cap

Meterai Rp.6000,=  
( ..... )

Tembusan disampaikan kepada Yth;

1. Sekretaris Jenderal Kementerian Pertanian
2. Kepala Badan Karantina Pertanian di Jakarta
3. Direktur Kesehatan Hewan Ditjen Peternakan dan Kesehatan Hewan di Jakarta
4. Kepala Dinas Peternakan Provinsi pemasukan ternak.

Nomor :  
Lampiran :  
Perihal : Penolakan Rekomendasi Persetujuan Pengeluaran .....

Kepada Yth;

.....

Jl.....

.....

Sehubungan dengan surat Saudara Nomor ..... tanggal ..... perihal permohonan pengeluaran ..... dengan ini diberitahukan permohonan Saudara ditolak dengan alasan :

.....

.....

.....

.....

.....

Saran / Arahan :

.....

.....

.....

Demikian disampaikan, agar menjadi maklum.

KEPALA PUSAT PPVTPP,

( ..... )

Tembusan disampaikan kepada Yth;

1. Menteri Pertanian
2. Sekretaris Jenderal Kementerian Pertanian
3. Direktur Jenderal Peternakan dan Kesehatan Hewan

Nomor :  
Lampiran :  
Perihal : Penolakan Rekomendasi Persetujuan Pengeluaran .....

Kepada Yth;

.....

Jl.....

.....

Sehubungan dengan surat Saudara Nomor ..... tanggal ..... perihal permohonan pengeluaran ....., dengan ini diberitahukan bahwa permohonan Saudara ditolak dengan alasan :

.....  
.....  
.....  
.....

Demikian disampaikan, agar menjadi maklum.

DIREKTUR JENDERAL  
PETERNAKAN DAN  
KESEHATAN HEWAN,

( ..... )

Tembusan disampaikan kepada Yth;

1. Menteri Pertanian
2. Sekretaris Jenderal Kementerian Pertanian
3. Kepala Pusat Perlindungan Varietas Tanaman dan Perizinan Pertanian

KEPUTUSAN MENTERI PERTANIAN  
NOMOR

T E N T A N G

REKOMENDASI PERSETUJUAN PENGELUARAN ...  
DARI WILAYAH NEGARA REPUBLIK INDONESIA KEPADA ...

DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA

MENTERI PERTANIAN,

Menimbang : a. bahwa dalam rangka peningkatan devisa negara, perlu dilakukan pengeluaran .... ke luar Wilayah Negara Republik Indonesia;

b. bahwa dalam pelaksanaan pengeluaran .... yang sehat dan bermutu, dipandang perlu untuk menetapkan Rekomendasi Persetujuan Pengeluaran .... ke Luar Wilayah Negara Republik Indonesia dengan Keputusan Menteri Pertanian;

Mengingat : 1. Keputusan Presiden Nomor 157/M tentang pengangkatan Eselon I Lingkup Kementerian Pertanian;

2. Peraturan Menteri Pertanian Nomor ... tentang Rekomendasi Persetujuan Pemasukan dan Pengeluaran Ternak Ke Dalam dan Dari Wilayah Negara Republik Indonesia;

Memperhatikan : 1. Surat Permohonan Saudara Nomor .... tanggal....  
2. Surat Rekomendasi Dinas Peternakan provinsi .... nomor... tanggal...  
3. Surat Pertimbangan Teknis Kepala Badan Karantina Pertanian Nomor ... tanggal ...;

## MEMUTUSKAN:

Menetapkan :

KESATU : Memberikan Rekomendasi Persetujuan Pengeluaran ... dari wilayah negara Republik Indonesia, kepada:

Nama : .....

Alamat : .....

dengan rincian sebagai berikut :

- a. Jenis :
- b. Galur/Ras/Bangsa :
- c. Jumlah :
  - Jantan :
  - Betina :
- d. Umur :
- e. Negara Asal Ternak :
- f. Provinsi Pemasukan :
- g. Daerah pemasukan :
- h. Pelabuhan pengeluaran :
- i. Pelabuhan pemasukan:
- j. Pelaksana impor :
- k. Masa berlaku : ... s.d ... (90 hari kalender)

KEDUA : Pelaksanaan pengeluaran sebagaimana dimaksud pada diktum KESATU harus memenuhi persyaratan teknis Budidaya Ternak dan Persyaratan Kesehatan Hewan sebagaimana terlampir dalam surat keputusan ini.

KETIGA : Pemegang Rekomendasi Persetujuan Pengeluaran sebagaimana dimaksud pada diktum KESATU wajib melaporkan realisasi pengeluaran ternak potong selambat-lambatnya 14 hari kerja setelah tiba di pelabuhan pemasukan dengan melampirkan foto copy surat keterangan .... yang diimpor kepada Direktur Jenderal Peternakan dan Kesehatan Hewan;

KEEMPAT: Laporan realisasi pengeluaran sebagaimana dimaksud pada diktum KETIGA dipergunakan sebagai bahan pertimbangan untuk pemberian Surat Rekomendasi Pemasukan selanjutnya.

KELIMA : Keputusan ini mulai berlaku pada tanggal ditetapkan.

Ditetapkan di Jakarta  
pada tanggal

A.n. MENTERI PERTANIAN  
DIREKTUR JENDERAL  
PETERNAKAN DAN  
KESEHATAN HEWAN,

ttd

.....  
NIP. ....

SALINAN disampaikan kepada:

1. Kepala Perwakilan RI untuk Negara.....;
2. Direktur Jenderal Bea dan Cukai Kementerian Keuangan;
3. Kepala Dinas Peternakan yang membidangi fungsi peternakan dan kesehatan hewan;
4. Kepala Pusat Karantina Hewan di Jakarta;
5. Kepala Stasiun Karantina Hewan ....;
6. Kepala PPVTPP



LAPORAN REALISASI PEMASUKAN DAN PENGELUARAN  
BAKALAN DAN TERNAK POTONG

Nama Perusahaan :  
Alamat Kantor Pusat :  
Nomor dan tanggal SPI/E :  
Nomor dan tanggal RPP/RPP-I :

Masa Berlaku :  
Masa Berlaku :

NO	POS TARIF/HS	JENIS / BANGSA TERNAK	JENIS KELAMIN	PERSETUJUAN IMPOR/EKSPOR*		REALISASI IMPOR/EKSPOR*				PELABUHAN*		Nomor Bill of Lading	Nama/Tanda Tangan Petugas Pelabuhan Asal Pengeluaran dan Cap (Stamp)
				JUMLAH		NO & TGL. PIB/PEB*	JUMLAH			ASAL IMPOR	TUJUAN EKSPOR		
				VOLUME (EKOR)	NILAI (USS)		VOLUME (EKOR)	NILAI (USS)	SISA REALISASI (EKOR)				
			Jantan  Betina										

Keterangan :  
\*) coret yang tidak perlu  
\*) No. Bill of Lading dilampirkan

Jakarta,.....  
PT/CV.....

Tembusan :  
Dirjen Peternakan dan Kesehatan Hewan

Direktur

## LAPORAN REALISASI PEMASUKAN DAN PENGELUARAN BAKALAN DAN TERNAK POTONG

Nama Perusahaan :  
 Alamat Kantor Pusat :  
 Nomor dan tanggal SPI/E :  
 Nomor dan tanggal RPP/RPP-I :

Masa Berlaku :  
 Masa Berlaku :

No	Pos Tarif/ HS	Jenis / bangsa ternak	Klasifikasi	Persetujuan impor/ekspor*		Realisasi impor/ekspor*				Pelabuhan*		Nomor Bill of Lading	Nama/Tanda Tangan Petugas Pelabuhan Asal Pengeluaran dan Cap (Stamp)
				Jumlah		No & tgl. Pib/peb*	Jumlah		Asal impor	Tujuan ekspor			
				Volume (ekor)	Nilai (uss)		Volume (ekor)	Nilai (uss)			Sisa realisasi (ekor)		
		Babi / Unggas	GPS / PS* 1.GPS a. Female line : Jantan Betina b. Male line : Jantan Betina PS Jantan Betina										

Keterangan :

\*) coret yang tidak perlu

\*) No. Bill of Lading dilampirkan

Jakarta.....

PT/CV,.....

Tembusan :

Dirjen Peternakan dan Kesehatan Hewan

Direktur

LAPORAN REALISASI PEMASUKAN DAN PENGELUARAN BAKALAN DAN TERNAK POTONG

Nama Perusahaan :  
Alamat Kantor Pusat :  
Nomor dan tanggal SPI/E :  
Nomor dan tanggal RPP/RPP-I :

Masa Berlaku :  
Masa Berlaku :

No	Pos Tarif/HS	Benih	Jenis / Bangsa	Persetujuan Impor/Ekspor*		Realisasi Impor/Ekspor*				Pelabuhan*		Nomor Bill of Lading	Nama/Tanda Tangan Petugas Pelabuhan Asal Pengeluaran dan Cap (Stamp)
				Jumlah		No & Tgl. PIB/PEB*	Jumlah			Asal Impor	Tujuan Ekspor		
				Volume (dosis/embrio /butir)*	Nilai (US\$)		Volume (EKOR)	Nilai (US\$)	Sisa Realisasi (EKOR)				
		Semen Embrio Telur tetas											

Keterangan :  
\*) coret yang tidak perlu  
\*) No. Bill of Lading dilampirkan

Jakarta,.....  
PT/CV,.....

Tembusan :  
Dirjen Peternakan dan Kesehatan Hewan

Direktur